

Joibe 19
B. Erman

Vinars 20
S. Apolinâr

Sabide 21
S. Laurinc di Brindisi

Domenie 22
S. Marie Madalene

Lunis 23
S. Brigida

Martars 24
S. Cristine di Bolsene

Miercus 25
S. Jacum apuestul

Il temp
Cjalt e scjafoiac no dan tregue.

Il proverbi
Il temp al fâs cognossi la veretât.

Lis voris dal mês
Atenzion a tignî bagnâts i strops e lis jechis cun aghe posalde.



Il soreli
Ai 19 al jeve aes 5.35
e al va a mont aes 20.52.



La lune
Ai 19 prin cuart.

lis Gnovis

■ SI IMPIARAN AI 11 DI AVOST

Fugheris pal ambient

La prime fughere simboliche par sensibilâ su lis cuistions ambientâls che a menacin lis Alps e je stade impiaide za fa 30 agns su lis monts de Svizare. Di in chê volte la manifestazion si è slargjade simpri plui e, batiaide «Feuer in den Alpen», e tocje ogni cjanton des monts europeanis, de Slovenia a Nîce. La cuistion de chest an a son irdaûr i mudaments climatics che tancj efets a ân sul teritori tant delicât des Alps, dulâ che il «permafrost» si frucone, i glaçârs si ritirin e slacs e lavinis a sdrumin e a copin... La iniziative e je prudelade de «Iniziativa delle Alpi», di «Cipra» (www.cipra.org/it/notizie/fuoco-e-fiamme-per-le-alpi) e di «Mountain Wilderness». Chest an, la zornade stabilide par impiâ i fûcs e je sabide ai 11 di Avost. Comunitâts e clapis che a intindin di cjapâ part a «Fûcs su lis Alps» a puen dinâsi in note su la rêt des rêts, a la direzion: www.feuerindenalpen.com.

■ VIGNESIE: OMAÇ A MUŠIC

La stanze di Zuric

«La stanza di Zurigo. Omaggio a Zoran Mušic»: e je intitulade cussi la mostre, imbastide li di palaç Fortuny insin ai 21 di Otubar, che e permettarà di rimirâ a Vignesie il tînel progettât vie pal 1949 dal artist gurizan pes sùrs Charlotte e Nelly Dornacher e po realizzat li de lôr vile di Zollikon, daprûf Zuric. La idee e jere chê di fâ une opare d'art totâl, dulâ che l'artist al jere autôr des pituris, ma ancie dai motifs ricamâts su lis tendis e su lis tavaiis, colabourant ancie te sielte de mobilie. La opare e je stade recuperade in gracie di un intervent curât di Paolo Cadorin, cugnât di Mušic e diretôr dal dipartiment di restaur dal Kunstmuseum di Basilee. L'itinerari espositif di Vignesie al è completât cuntune rieste di oparis sielzudis fra chêz dai agns dal 1947 al 1953 in colezzions privadis e tal archivi dal artist (Bukovica, 1909-Vignesie, 2005). La mostre si pues visitâle ogni di (gjavât martars), di 10 a 18 (<http://fortuny.visitmuve.it/it/mostre/mostre-in-corso/la-stanza-di-zurigo/2018/02/17613/omaggio-a-zoran-music/>).

■ A CJARLINS, LI DE BIBLIOTECHE

Istât cul cine paï fruts

E larâ indevant fintremai ai 26 di Lui la rassegne «Cine di Istât in biblioteche», par cure de Biblioteche comunâl di Cjarlins. Lis proiezions, dedicadis ai plui piçui, a saran programadis ogni lunis a 16, paï frutins de Scuelute e ogni joibe a 16 paï fruts de Scuele primarie. Par informazzions, si pues mandâi une «email» a biblioteca@comune.carlino.ud.it o clamâ il numar 0431 687831. La Biblioteche e je te stradeMarano, al numar 1.

E finis 30 agns la rassegne culturâl «Agosto archeologico»



I prins scandais archeologjics daprûf de gleseute votive di San Martin di Davâr; Gloria Vannacci Lunazzi, anime di «Agosto archeologico».



Te archeologjie cjargnele

DAI 27 DI LUI AL I DI Setembar, e torna la plui profondi de rassegne di archeologjie de Patrie. Si trate dal «Agosto archeologico», che di 30 agns incâ al esplorâ i sîts e i acjamenti plui antîcs dal teritori cjargnel.

Daspò de parentesi di an passât, la direzion de iniziative e je tornade tes mans competentis e passionadis di Gloria Vannacci Lunazzi che e à metut sù la gnove clape di studis storics e archeologjics «Carnia Cultura» par dâi un poc rinovât al proget e par dâi la volte a la Sezion cjargnele de «Societât archeologjica furlane» te organizazzion.

Vannacci Lunazzi e presenârâ il proget di chest Istât vînars ai 27 di Lui, a 17 li di palaç «Frisacco» di Tumieç. Dopo de sô relazion, «Îrente agns di Agosto archeologico», al cjaparà la peraule Roberto Michelis de Soreintindince Archeologjie, Bielis Arts e Paisaç, che al proponerà una rassegne des «Attivitàts de Soreintindince te zone montane dal Friûl-V. J.».

Fatis lis presentazzjons e scoltâts i salûts dai sorestanti, la rassegne cjargnele, e començarà il so itinerari sul teritori, tocjant 8 paîs, in 8 apontamentis cum 10 relatórs.

Tal comun di Zui, a son programadis dôs convivis; la prima a Formeâs (li de Protezion civil, a 18), cuant che il professôr sloven Mitja Gustin di Piran, joibe ai 2 di Avost, al cjarcarà su «I Celts di Soreli jevât in moviment viers Delphi». La seconde convigne di Zui e colarà sabide ai 11 di Avost, a 18 li de «Polse di Cogunes» (daprûf de pléf di San Pieri); l'archeolic Luca Villa al è stât invidiat par fevelâ su «Il munistrâ di Sante Marie in Val di Cividât (Tempietto longobardo)».

Miercus ai 8 di Avost, la rassegne e tocjarà Davâr. A 18 li dal Centri sociâl, Fulvia Mainardis de Universitat di Triest e proponerà une lezion su lis «Inscrizzjoni preromanis e romanis in Cjargne»; po a 20, si podarà fâ une visite guidade te aree archeologjiche di San Martin, «in notturna».

L'apontament di Darte al sarà dedicât a «L'Ospitium dai

cavalîrs ospedalîrs di San Nicolau dai Alzers», prin cu la presentazion dal architet Fabio Piuzzi, a 17 li de «Sale dal País» di Dimplan, e po cu la visite dal sit archeologic.

Sabide ai 18 di Avost, Ermanno Del Tutto al proponerà a Dieç (li de glesie a 18) i documentaris «Semel gratia baptissimi datur» (sul rit dal batismis te Mariglesie di Aquilee, seont lis scuviertis archeologjichis di San Martin di Davâr e di San Pauli di Dieç) e «A. D. 452: Ex-pugnatio Aquileiae» (su la distruzione di Aquilee).

I ultins doi apontamentis dal mês di Avost a son stabilitis a Ravaclét (miercus ai 22, a 18 li de Scuele) e a Ravieie (miercus ai 28, a 18 li dal Centri civic). A Monai, si resonarà su «Insediamenti e viabilitât de Valcjalde de Antichitât», cun Eliano Concin da Segretariât gjeneral del «Mibact»; a Ravieie, Serena Vitri, che e à operât a dilunc Soreintindince archeologjiche regionâl, e guidarà «Un itinerari archeologic ambientâl su la mont Sorantri di Ravieie».

La rassegne dal 2018, e finirà il I di Setembar, li dal municipi di Verzegnisi, a Cjaulis, cui in-

tervens di Gloria Vannacci Lunazzi, in qualität di direttore dai lavôrs, su «L'insediament pre-roman e roman su Cuel Mazéit» e dal archeolic Luca Villa su «La torate de Alte Ete di Mieç sul Cuel Mazéit», e cu la visite guidade a la zone archeologjiche presentade te convige.

Cuant che, dal 1988 par merit di Gloria Vannacci Lunazzi, l'Agosto archeologico al è partît – a scrivin te presentazzjoni chei di «Carnia Cultura» – a son stadiis immaneadis cuatri convivis, a Vile, a Lauc e a Verzegnisi, in forme sperimentâl. Di in chê volte, an par an, si è slargjât cjapant sù un fuart valôr cultural e turistic, in gracie da lis scuviertis simpr plui interessantis che a ân interes-sât, cul passâ dal temp, dut il teritori cjargnel e regionâl, de Preistorie a la Ete di Mieç». In plui des convivis, a son stadiis organizadis dispès ancje visitis guidadis tai cantirs archeologjics plui interessants.

Lis direzzjons par contatâ «Carnia Cultura» a son: 347 9620699 e ancje carnia.cultura@gmail.com.

MARIO ZILI

Peraulis in DISMENIE

• par cure di MARIO MARTINIS •

TUESSIN

s.m. = veleno
(dal latino *toxicum*, a sua volta dal greco *toxikon* (*pharmakon*)
“veleno per avvelenare le frecce”, da *toxikos*, aggettivo di *toxon* “arco”)
O ai cjolt un purgant piës dal tuessin.
Ho preso un purgante peggio del veleno.

UÇÂ

v. = affilare, arrotare, aguzzare, aizzare
(da *acutiare ‘aguzzare’)
Bisugne uçâ lis fuarpis che no tain plui.
Bisogna affilare le forbici perché non tagliano più.

UFIEL

s.m. = rapa lessa
(dal latino *öffella* “boccone, pezzo di carne”)
Al é taront come un biel ufiel.
È rotondo come una bella rapa lessa.

TULUGN

s.m. = verricello, arganello, argano
(etimologia dubbia)
Cence il tulugn no rivin a fâ sù la cuarde.
Senza il verricello non riusciamo ad avvolgere la corda.

UCINÂ

v. = lanciare gridâ di gioia, gridâ di giubilo, gridâ festose
(da *vōcinare, è voce dotta del latino *vocitare*,
iterativo di *vocare* “chiama-re”)
Ducj a lavin ucinant ae sagre de Cuarte d'Avost.
Tutti andavano lanciando gridâ di gioia alla sagra
della Quarta d'Agosto.

UGNUL

s.m. = singolo, il contrario di doppio
(dal latino *únus* e *singulus*, oppure diminutivo di *unus*)
Se tu vuelis che la cusidure e tegni, no baste cusì a fil ugnul.
Se vuoi che la cucitura tenga, non basta cucire con un filo.